

Cher(e)s collègues,

Les pays latins au sein de la Fédération Européenne de Psychothérapie Psychanalytique (EFPP) organisent à intervalles irréguliers des congrès internationaux en langue française. Ces congrès ont eu lieu à Bruxelles, Lausanne et à Metz. Après le congrès de Metz en décembre 2005, un certain nombre de participants souhaitent poursuivre de façon plus régulière cette initiative, occasion d'échanges cliniques et théoriques appréciée par tous les participants.

Nos collègues espagnols de la SEPYPNA nous invitent à participer à leur congrès annuel qui a lieu à Ibiza en octobre 2006. Les principaux orateurs de la journée du vendredi sont francophones et les travaux de cette journée se feront en traduction simultanée français/espagnol. Une traduction simultanée aura aussi lieu pour l'atelier WAIMH du jeudi.

Ils nous donnent également l'opportunité d'organiser un ou des atelier(s) francophone(s) le samedi matin. Ceux qui sont intéressés à faire une présentation en atelier peuvent nous envoyer leur abstract à l'une des adresses électroniques reprises ci-dessous avant le 10 septembre 2006. Pour plus de renseignements vous pouvez vous connecter aux sites suivants : [www.seypna.com](http://www.seypna.com), [www.gercpea.lu](http://www.gercpea.lu), [www.efpp.org](http://www.efpp.org) ou encore téléphoner au numéro suivant : 00352472174

Nous remercions vivement nos collègues espagnols de nous donner, à l'occasion de ce congrès, l'opportunité d'approfondir notre réflexion commune.

Dans l'attente de vous rencontrer à Ibiza nous vous souhaitons d'agréables vacances

Jaume Baro (Espagne) [baro@medicina.udl.es](mailto:baro@medicina.udl.es)

Pierre Benghozi (France) [pbenghozi@wanadoo.fr](mailto:pbenghozi@wanadoo.fr)

Françoise Daune (Belgique) [francoise.daune@bordet.be](mailto:francoise.daune@bordet.be)

Serge Frisch (Luxembourg) [sfrisch@pt.lu](mailto:sfrisch@pt.lu)

Jean-Claude Guillaume (France) [jean-claude.guillaume@ch.nevers.fr](mailto:jean-claude.guillaume@ch.nevers.fr)

Françoise Raus (Belgique) [frauis@skynet.be](mailto:frauis@skynet.be)

Gérard Winterhalter (Suisse) [gerard.winterhalter@nant.ch](mailto:gerard.winterhalter@nant.ch)

**IV CONGRES FRANCOPHONE de l'EFPP**  
en association avec le  
**XIX CONGRESO NACIONAL DE SEPYPNA (Espagne)**

**Manifestations corporelles du psychisme: du corps à la pensée.**

12 – 14 octobre 2006

**Pré- congrès : jeudi 12 octobre**

**17.00-20.00 Symposia pré-congrès**

**Symposium WAIMH : Aspects psychosomatiques de la prime enfance**

(en français)

Coordinateur : Juan Larbán (Ibiza)

Intervenants : Marie-Paule Durieux (Bruxelles)

Christine Frisch-Desmarez (Luxembourg)

Bernard Golse (Paris)

**Symposium 2 : Aspects psychosomatiques du bébé et des adolescents**

(en espagnol)

Coordinateur : Manuel Alonso (Ibiza)

Intervenants : Alberto Lasa (Bilbao)

Pascual Palau (Valence)

**Symposium 3 : La psychothérapie de la psychose en institution**

(en espagnol)

Coordinateur : Gustavo Lucas (Ibiza)

Intervenants : Ignacio Avellanosa (Madrid)

Ana María Jiménez Pascual (Valence)

Le nombre des participants aux symposia sera limité aux 50 premiers inscrits.  
Participation de 30 Euros par personne pour le symposium 2 et 3.

# Manifestations corporelles du psychisme: du corps à la pensée.

## Vendredi 13 octobre

8.30. Réception des participants (à la réception de « Can Ventosa »)

09.00 Séance d'ouverture du congrès par  
Alberto Lasa, président de SEPYPNA et des représentants des pouvoirs publics

09.00 Séance plénière : Psychothérapie et neurosciences  
Coordinateur : Juan Manzano, Genève  
« A chacun son cerveau ». Processus mentaux et neurophysiologie du cerveau.  
François Ansermet (Lausanne)  
Pierre Magistretti (Lausanne)

11.00 Pause café

11.30 Fondation Alicia Koplovitz : Présentation des bourses pour l'investigation et la formation en psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent. Au sujet de la formation

12.00 Séance plénière :  
Coordination : Juan Manzano (Genève)

Premières expressions corporelles et représentations mentales  
Bernard Golse (Paris)

Corps et psychisme à l'adolescence  
Jean-Paul Matot (Bruxelles)

13.30 Débats avec la salle

Pause de midi

15.30 Communications libres  
Coordinateur : Marcelo Fernández (Ibiza)

16.30 Séance plénière  
Coordinatrice : Magdalena Valverde (Ibiza)

Le rituel de la « couvade ». Sa fonction de prévention lors de la crise de la parentalité et de ses somatisations.  
Cristóbal Serra (Palma de Mallorca)

Entre la vulnérabilité corps- psyché et la résilience. De l'importance de la formation d'images visuelles pour promouvoir la créativité.  
Montserrat M. del Pozo (Barcelone)

17.30 Débat avec la salle

20.00 Réception offerte au Conseil Insulaire d'Ibiza et de Formentera

## **Samedi 14 octobre**

09.30 Séance plénière :

Manifestations corporelles du psychisme à l'enfance et à l'adolescence

Coordinatrice : Sara Santacruz (Ibiza)

Du corporel à la mentalisation. Une dialectique à investiguer.

Jaume Aguilar (Barcelone)

Représentations, adolescence et psychosomatique

Manuel de Miguel (Madrid)

Souffrance psychique et pathologie psychosomatique du bébé

Pascual Palau (Valencia)

11.30 Débat avec la salle

12.00 Pause café

12.30 Communications libres

Coordinatrice : Antonia M. Cardona (Ibiza)

13.30 Clôture du congrès

### **ACTIVITES SOCIALES : samedi 14 octobre**

16.00 Visite guidée des remparts de la vieille ville d'Ibiza

18.00 Réception à la Mairie d'Ibiza

20.00 Représentation d'une pièce de théâtre (en espagnol)

### **INSCRIPTIONS**

Avant le 1. septembre 150 Euros (étudiants 50 Euros)

Après le 1. septembre 250 Euros (étudiants 80 Euros)

### **LIEU du CONGRES**

Espacio Cultural Municipal « Can Ventosa »

### **Hôtels prévus**

Hotel Torre del Mar  
Playa d'en Bossa  
07800 Ibiza-Eivissa  
Tel : 971 303 050

Hotel Goleta  
Playa d'en Bossa  
07800 Ibiza-Eivissa  
Tel : 971 302 158

Un formulaire pour la réservation de l'hôtel sera envoyé à ceux qui s'inscrivent au congrès.

### **APPEL A PARTICIPATION**

Ceux ou celles qui souhaitent faire une présentation clinique ou théorique sont priés d'envoyer un abstract d'une page Din A4 au maximum à l'adresse électronique suivante: [sfrisch@pt.lu](mailto:sfrisch@pt.lu) ou à l'adresse postale : Serge Frisch, 36 rue Tony Neuman L-2241 Luxembourg

**Formulaire d'inscription**  
**IV Congrès des Pays Latins de l'EFPP et XIX Congrès de SEPYPNA**

Nom :

Prénom :

Adresse postale :

Pays :

Profession :

Téléphone :

Fax :

Adresse électronique :

**Inscription au pré-congrès** : (inscription indispensable avant le congrès)

Symposium1 :

Symposium 2 :

Symposium 3 :

**Inscription au Congrès** :

**Montant de l'inscription est à virer à :**

La Caixa, Oficina 0349 Mercat Nou-C/ Extremadura, 16- 07800 Eivissa

C/C 2100-0349-72-0200203148

**IBAN:** ES90 2100 0349 72 0200203148

**SWIFT:** CAIXESBBXXX